ENDROIT - LOCATION	Jonquière, Foyer des loisirs
VILLE - TOWN	Jonquière, Saguenay
DATE	25 mar 16
DIVISION	PW
CLASSE - CLASS	AA
N° MATCH - GAME N°	1
LIGUE - LEAGUE	LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME: ESPOIRS LAC ST-JEAN

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.
9	27		04:56	1
19	27	22	00:56	2
12	9	4	14:35	3

NOMS - NAMES

NO.	NOMS - NAMES		C.A. / JA
1	WILLIAM BLACKBURN *	G	
30	ZACHARY BERGERON	G	
4	DI-D'ABRAM MIANSCUM		
9	JASON BILODEAU-GAGNON		
10	RAPHAEL LAVOIE		
12	JEREMY PELCHAT		
14	JEREMY DEPONT		
17	HUGO LARKIN		
19	MATHIEU LAVOIE		
20	BENOIT FORTIN		
21	Zachary Gagné		
22	FABRICE FORTIN		
24	LUDOVIC CHANDONNET		
27	JACOB BERNARD		
28	ÉMILE MINIER		
40	THOMAS MAILLOUX		
44	Henri Girard		

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS N°	CODE INFRACT.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.	AUTRES - OTHERS N°	CODE INFRACT.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.
22	A39	02:13	1				
10	A52	02:04	2				
10	A53	07:56	2				
20	A55	04:13	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT

	BUT / GOALS		BUT / GOALS
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

Personnel (LETTRES MOULÉES)

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	JEAN-NORMAND TRI
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	MAXIME ST-JEAN

GARDIENS (VIS)

TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. OVERTIME L/S	SUPP. OVERTIME B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	No
55	4	0	1		2		1				1
	0	0									30

FRANC JEU

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

SPECTATEURS / SPECTATORS: 500

POINTAGE FINAL / SCORE: 3

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME: ESPOIRS SAGUENAY

NOMS - NAMES

NO.	NOMS - NAMES		C.A. / JA
1	GABRIEL LAPOINTE	G	
30	MARECK JEAN *	G	
9	FELIX RIVERIN		
10	FÉLIX ABRAHAM		
12	FELIX BEDARD		
13	FRANCOIS BRETON		
14	FELIX GAGNON		
15	EMILE RODRIGUE		
17	ZACHARIE LEFEBVRE		
19	ELIE FILLION		
20	SIMON SÉNÉCHAL		
21	RENAUD MARTIN		
24	LOUIS OUELLET		
26	PHILIPPE GOULET		
27	JEAN-FRANCOIS GIRARD		
28	MATHIS GAGNÉ		
44	ANTOINE TREMBLAY		

POINTAGE - SCORE

BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.
44	26	13	08:22	2
26	12	44	03:16	3
44	9	19	11:14	3
44			05:09	4

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS N°	CODE INFRACT.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.	MINEURES - MINORS N°	CODE INFRACT.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.
				19	A52	10:57	1
				27	A25	14:48	1
				12	A53	05:00	4

FUSILLADE / SHOOTOUT

	BUT / GOALS		BUT / GOALS
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

Personnel (PRINTED LETTERS)

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	ARNAUD DUBE
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	WILLIAM DESCHENES
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	SÉBASTIEN DION
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	YVES SAVARD

GARDIENS (LOC)

No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. OVERTIME B/G	SUPP. OVERTIME L/S	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
30		1		1		1			0	3	55
1									0	0	

POINTAGE FINAL / SCORE: 4

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

DÉBUT / START	FIN / END
19:05:00	

3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	:

FRANC JEU

OFFICIELS / OFFICIALS

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN	BENOIT CLAVEAU
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN	MAXIME ST-LAURENT
ANNONCEUR / ANNOUNCER		ARBITRE / REFEREE	SAMUEL GUAY
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER		ARBITRE / REFEREE	
MARQUEUR / SCOREKEEPER	Déterminer !À	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X

LIGUE